

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974.

15 JUILLET 1974.

PROJET DE LOI

créant des institutions régionales à titre préparatoire en application de l'article 107quater de la Constitution.

I. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. BAERT.

Article 1bis (nouveau).

Insérer un article 1bis (nouveau) libellé comme suit :

« L'arrondissement électoral de Bruxelles est scindé en deux nouveaux arrondissements électoraux : un arrondissement de Bruxelles-Capitale, qui comprend les communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et dont le bureau principal est établi à Bruxelles, et un arrondissement de Hal-Vilvorde, qui comprend les communes de l'arrondissement administratif de Hal-Vilvorde et dont le bureau principal est établi à Vilvorde.

» Dans les trois mois de l'entrée en vigueur de la présente loi, le Roi fixe le nombre des sièges de député et de sénateur qui sont attribués à chacun de ces arrondissements sur base des chiffres de la population, conformément à l'article 49 de la Constitution ».

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974.

15 JULI 1974.

WETSONTWERP

tot oprichting van gewestelijke instellingen, in voorbereiding van de toepassing van artikel 107quater van de Grondwet.

I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER BAERT.

Artikel 1bis (nieuw).

Een artikel 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Het kiesarrondissement Brussel wordt gesplitst in twee nieuwe kiesarrondissementen : een arrondissement Brussel-Hoofdstad, omvattend de gemeenten van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, en waarvan het hoofdbureau gevestigd is te Brussel, en een arrondissement Halle-Vilvoorde, omvattend de gemeenten van het administratief arrondissement Halle-Vilvoorde, en waarvan het hoofdbureau gevestigd is te Vilvoorde.

» Binnen de drie maanden na de inwerkingtreding van deze wet bepaalt de Koning het aantal zetels van volksvertegenwoordigers en van senatoren dat wordt toegekend aan een van deze arrondissementen, in verhouding tot de bevolking, overeenkomstig artikel 49 van de Grondwet ».

F. BAERT.
V. ANCIAUX.
H. SCHILTZ.

Voir :

194 (S.E. 1974) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.

Zie :

194 (B.Z. 1974) :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 : Amendementen.

II. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. ANCIAUX.

Article 1.

Au premier alinéa, première, deuxième et troisième lignes, supprimer les mots

« et jusqu'à la fixation des limites des régions par la loi prise en exécution de l'article 107^{quater} de la Constitution ».

Art. 3.

A. — En ordre principal.

Remplacer le troisième alinéa par ce qui suit :

« Le Conseil régional bruxellois est composé des membres du Conseil d'agglomération de Bruxelles.

» Pour l'application du présent article, l'article 62 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes est complété comme suit :

» Les candidats du groupe linguistique français et ceux du groupe linguistique néerlandais sont présentés sur des listes distinctes pour les élections ».

B. — En ordre subsidiaire.

Compléter le troisième alinéa par ce qui suit :

» Pour l'application du présent article, l'article 62 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes est complété comme suit :

» Les candidats du groupe linguistique français et ceux du groupe linguistique néerlandais sont présentés sur des listes distinctes pour les élections ».

Art. 9.

A. — En ordre principal.

Remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« Les trois comités ministériels des affaires régionales sont composés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, en veillant à ce que le Comité ministériel des affaires bruxelloises comprenne le Ministre des Affaires bruxelloises et un Secrétaire d'Etat appartenant à l'autre groupe linguistique. Tous les arrêtés doivent être signés conjointement par le Ministre et par le Secrétaire d'Etat ».

B. — En ordre subsidiaire.

Modifier le quatrième alinéa de cet article comme suit :

« Les membres des comités ministériels agissent collégialement. Les comités de la région wallonne et de la région flamande délibèrent à la majorité des voix. Le Comité ministériel de la région bruxelloise délibère à l'unanimité des voix. A défaut d'accord, l'affaire est soumise au Conseil des Ministres pour décision ».

II. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER ANCIAUX.

Artikel 1.

In het eerste lid, tweede en derde regel, de woorden

« en tot de wet genomen ter uitvoering van artikel 107^{quater} van de Grondwet de grenzen van de gewesten heeft bepaald »

weglaten.

Art. 3.

A. — In hoofdorde.

Het derde lid vervangen door wat volgt :

« De Brusselse gewestraad is samengesteld uit de leden van de Brusselse agglomeratieraad.

» Met het oog op de toepassing van dit artikel wordt artikel 62 van de wet van 26 juli 1971, houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, aangevuld als volgt :

» De kandidaten van de Nederlandse taalgroep en de kandidaten van de Franse taalgroep worden op afzonderlijke lijsten voor de verkiezingen voorgedragen ».

B. — In bijkomende orde.

Het derde lid aanvullen met wat volgt :

« Met het oog op de toepassing van dit artikel wordt artikel 62 van de wet van 26 juli 1971, houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, aangevuld als volgt :

» De kandidaten van de Nederlandse taalgroep en de kandidaten van de Franse taalgroep worden op afzonderlijke lijsten voor de verkiezingen voorgedragen ».

Art. 9.

A. — In hoofdorde.

Het eerste lid vervangen door wat volgt :

« De drie ministeriële comités voor gewestelijke aangelegenheden worden samengesteld door een koninklijk besluit waarover werd beraadslaagd in de Ministerraad. Daarbij wordt er over gewaakt dat het Ministerieel Comité voor de Brusselse Aangelegenheden wordt samengesteld uit de Minister voor Brusselse Aangelegenheden en een Staatssecretaris van de andere taalgroep. Alle besluiten moeten door beiden worden ondertekend ».

B. — In bijkomende orde.

Het vierde lid van dit artikel wijzigen als volgt :

« De leden van de ministeriële comités treden collegiaal op. De comités voor het Vlaamse en het Waalse gewest beraadslagen bij meerderheid van stemmen. Het Ministerieel Comité voor het Brusselse gewest beraadslaat met eenparigheid van stemmen. In geval van ontstentenis van akkoord wordt de zaak voor beslissing voorgelegd aan de Ministerraad ».

V. ANCIAUX.
H. SCHILTZ.
F. BAERT.

III. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. SCHILTZ.

Art. 3.

A. — En ordre principal.

Remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« Le Conseil régional flamand est composé des membres des groupes linguistiques néerlandais de la Chambre des Représentants et du Sénat ».

B. — En ordre subsidiaire.

Au premier alinéa de cet article, supprimer les mots « domiciliés dans la région flamande et ».

Art. 8bis (nouveau).

Insérer un article 8bis (nouveau) libellé comme suit :

« Au sein du Conseil régional de Bruxelles, la majorité dans chaque groupe linguistique est exigée pour l'exercice des compétences visées aux articles 4 à 7 ».

III. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER SCHILTZ.

Art. 3.

A. — In hoofdorde.

Het eerste lid vervangen door wat volgt :

« De Vlaamse gewestraad is samengesteld uit de leden van de Nederlandse taalgroepen van Kamer en Senaat ».

B. — In bijkomende orde.

In het eerste lid de woorden « die hun woonplaats hebben in het Vlaamse gewest en » weglaten.

Art. 8bis (nieuw).

Een artikel 8bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« In de Brusselse gewestraad is voor de uitoefening van de bevoegdheden bedoeld bij de artikelen 4 tot 7 de meerderheid vereist in elk van beide taalgroepen ».

H. SCHILTZ.

V. ANCIAUX.

F. BAERT.

IV. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. A. COOLS.

Article 1.

1. — Remplacer le premier alinéa de cet article par ce qui suit :

« Pendant une période transitoire de trois ans, prenant cours à la mise en vigueur de la présente loi, le territoire des régions est fixé comme suit : ».

2. — Compléter cet article par un nouvel alinéa rédigé comme suit :

« Une commission parlementaire mixte composée de 26 membres, désignés selon la règle de la répartition proportionnelle des groupes politiques, sera chargée d'élaborer une procédure tendant à délimiter définitivement les trois régions. La loi qui fixera définitivement ces limites devra recueillir la majorité prévue au § 3 de l'article 107quater de la Constitution ».

Art. 2.

« In fine » de cet article, remplacer les mots « comité ministériel des affaires régionales » par les mots « conseil exécutif ».

IV. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER A. COOLS.

Artikel 1.

1. — Het eerste lid van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Tijdens een overgangsperiode van drie jaar, ingaande op de datum van de inwerkingtreding van deze wet, wordt het gebied van de gewesten vastgesteld als volgt : ».

2. — Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

« Een gemengde parlementaire commissie bestaande uit 26 leden, aangeduid volgens de regels van de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties, wordt belast met de uitwerking van een procedure die ertoe strekt de grenzen van de drie gewesten definitief vast te leggen. De wet die deze grenzen definitief zal vastleggen, moet goedgekeurd worden met de meerderheid bepaald in § 3 van artikel 107quater van de Grondwet ».

Art. 2.

« In fine » van dit artikel de woorden « ministerieel comité voor gewestelijke aangelegenheden » vervangen door de woorden « uitvoerend college ».

Art. 3.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Les conseils régionaux sont composés chacun de 60 membres élus directement pour quatre ans par les électeurs domiciliés dans la région.

» Le Roi réglera les modalités des élections des conseils régionaux en adaptant les dispositions du Code électoral régissant les élections législatives. Il réglera les incompatibilités qui seront d'application à partir du premier renouvellement des conseils ».

Art. 4.

1. — Au premier alinéa de cet article, remplacer la première phrase par ce qui suit :

« Les conseils régionaux règlent par ordonnance ayant force de loi régionale, chacun pour ce qui le concerne dans son ressort, les aspects spécifiquement régionaux, dans les matières ci-après : ».

2. — Au même premier alinéa, compléter le 1^o par les mots :

« et les communications ».

3. — Au même premier alinéa, 2^o, supprimer le mot « régionale ».

4. — Compléter le même premier alinéa par un 11^o libellé comme suit :

« 11^o l'infrastructure socio-culturelle et le tourisme ».

5. — Remplacer les trois derniers alinéas par ce qui suit :

« Les ordonnances peuvent, dans la limite des aspects spécifiquement régionaux, modifier la législation existante ».

Art. 5.

Supprimer cet article.

Art. 6.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Chacun des conseils régionaux peut émettre tous avis relatifs à la politique régionale dans les matières visées à l'article 4 ainsi que sur toute proposition de création, de décentralisation et de déconcentration des services, organismes et institutions publics qui sont chargés de l'exécution de la politique régionale ».

Art. 7.

1. — A la première ligne, remplacer les mots

« le Ministre des Affaires régionales »

par les mots

« le Gouvernement ».

2. — Supprimer la dernière phrase de cet article.

Art. 8.

Compléter la première phrase de cet article par les mots

« lequel est de droit président du collège exécutif ».

Art. 3.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Elke gewestraad telt zestig leden die voor vier jaar door de kiezers, die hun woonplaats in het gewest hebben, rechtstreeks verkozen worden.

» De Koning regelt de wijze van verkiezing van de leden van de gewestraden door een aanpassing van de bepalingen van het Kieswetboek dat de Parlementsverkiezingen regelt. Hij regelt de onverenigbaarheden die van toepassing zijn vanaf de eerste vernieuwing van de gewestraden ».

Art. 4.

1. — In het eerste lid van dit artikel de eerste volzin vervangen door wat volgt :

« De gewestraden regelen bij verordening, die kracht van regionale wet heeft, ieder voor wat hem betreft in zijn gebied, alle specifieke regionale aspecten in de volgende aangelegenheden : ».

2. — In hetzelfde eerste lid, het 1^o aanvullen met wat volgt :

« en de vraagstukken in verband met het verkeerswezen ».

3. — In hetzelfde eerste lid, 2^o, het woord « gewestelijke » weglaten.

4. — Hetzelfde eerste lid aanvullen met een 11^o, luidend als volgt :

« 11^o de sociaal-culturele infrastructuur en het toerisme ».

5. — De laatste drie leden vervangen door wat volgt :

« De gewestelijke verordeningen kunnen de bestaande wetgeving binnen de grens van de specifieke regionale aspecten wijzigen ».

Art. 5.

Dit artikel weglaten.

Art. 6.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Iedere gewestraad kan alle adviezen uitbrengen over het gewestelijk beleid met betrekking tot de in artikel 4 beoogde aangelegenheden, alsook over ieder voorstel tot oprichting, decentralisatie en deconcentratie van de openbare diensten, organismen en instellingen die belast zijn met de uitvoering van het gewestelijk beleid ».

Art. 7.

1. — Op de eerste regel, de woorden

« de Minister voor Gewestelijke Aangelegenheden »

vervangen door de woorden

« de Regering ».

2. — De laatste zin van dit artikel weglaten.

Art. 8.

De eerste zin van dit artikel aanvullen met de woorden :

« die van rechtswege voorzitter is van het uitvoerend college ».

Art. 8bis (nouveau).

Insérer un article 8bis (nouveau), libellé comme suit :

« Pour le Conseil régional de Bruxelles, le Roi prendra les dispositions assurant l'application des principes énoncés à l'article 38bis de la Constitution en vue de garantir la protection des droits de la minorité linguistique ».

Art. 9.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Chaque conseil régional élit, en son sein, à la majorité, un collège exécutif composé de 10 membres, outre le président du conseil régional. Le collège exécutif du Conseil régional bruxellois est, le président excepté, composé d'un nombre égal de membres appartenant à chaque rôle linguistique ».

Art. 10.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Le collège exécutif propose au conseil la politique de la région dans les matières visées à l'article 4; il prépare les travaux et délibérations du conseil; il assure l'exécution des ordonnances et autres décisions du conseil; il assure la direction des services et du personnel et remplit tous autres devoirs nécessaires au bon fonctionnement des institutions régionales ».

Art. 11.

1. — Remplacer les deux derniers alinéas de cet article par ce qui suit :

« Dès après cette répartition, chaque conseil, sur proposition du collège exécutif, décide de l'affectation des crédits budgétaires destinés à couvrir les dépenses de la politique régionale ».

2. — Compléter cet article par un nouvel alinéa libellé comme suit :

« En attendant l'adoption de la loi d'application de l'article 107quater de la Constitution, les dotations seront fixées forfaitairement à

- » 50 % pour la région flamande,
- » 40 % pour la région wallonne,
- » 10 % pour la région bruxelloise ».

CHAPITRE IIIbis (nouveau).

Sous un chapitre IIIbis (nouveau), intitulé

« Tutelle »,

insérer un article 11bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 11bis (nouveau).

« Les ordonnances des conseils régionaux peuvent être annulées, pour excès de pouvoir (dépassement de compétence) et pour lésion de l'intérêt national par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres ».

CHAPITRE IIIter (nouveau).

Sous un chapitre IIIter (nouveau), intitulé

« Prévention et règlement des conflits »,

insérer un article 11ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 11ter (nouveau).

« Pour assurer la prévention et le règlement des conflits entre la loi, les décrets et les ordonnances, le Roi prendra toutes dispositions pour adapter les articles 10 à 21 de la loi du

Art. 8bis (nieuw).

Een artikel 8bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Voor de Brusselse Gewestraad zal de Koning schikkingen nemen voor de toepassing van de principes vastgelegd in artikel 38bis van de Grondwet, ten einde de rechten van de taalminderheid te waarborgen ».

Art. 9.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Elke gewestraad verkiest in zijn midden, bij meerderheid, een uitvoerend college samengesteld uit 10 leden, de voorzitter van de gewestraad niet inbegrepen. Het uitvoerend college van de Brusselse Gewestraad is, de voorzitter uitgezonderd, samengesteld uit een gelijk aantal leden van iedere taalgroep ».

Art. 10.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Het uitvoerend college doet aan de gewestraad voorstellen inzake het gewestelijk beleid met betrekking tot de aangelegenheden opgesomd in artikel 4; het bereidt de werkzaamheden en beraadslagingen van de raad voor; het verzekert de uitvoering van de gewestelijke verordeningen en elke andere beslissing van de raad; het verzekert de leiding van de diensten en van het personeel en vervult alle andere taken die vereist zijn voor de goede werking van de gewestelijke instellingen ».

Art. 11.

1. — De laatste twee leden van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Zodra de bedoelde verdeling gedaan is, beslist iedere raad, op voorstel van het uitvoerend college, over de toewijzing van de begrotingskredieten bestemd voor het dekken van de uitgaven van het gewestelijk beleid ».

2. — Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

« In afwachting van de aanneming van de wet tot toepassing van artikel 107quater van de Grondwet, worden de dotaties forfaitair bepaald op

- » 50 % voor het Vlaamse gewest,
- » 40 % voor het Waalse gewest,
- » 10 % voor het Brusselse gewest ».

HOOFDSTUK IIIbis (nieuw).

Onder een hoofdstuk IIIbis (nieuw)

« Voogdij »,

een artikel 11bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 11bis (nieuw).

« De verordeningen van de gewestraden kunnen, bij koninklijk besluit, overlegd in de Ministerraad, vernietigd worden ingevolge machtsoverschrijding (overschrijding van bevoegdheden) en wegens schending van het nationaal belang ».

HOOFDSTUK IIIter (nieuw).

Onder een hoofdstuk IIIter (nieuw)

« Voorkoming en regeling van conflicten »,

een artikel 11ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 11ter (nieuw).

« De Koning treft alle schikkingen ten einde de artikelen 10 tot 21 van de wet van 3 juli 1971 tot indeling van de leden van de Wetgevende Kamers in taalgroepen en houdende

3 juillet 1971, relative à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux Conseils culturels pour la Communauté culturelle française et pour la Communauté culturelle néerlandaise ».

Art. 13.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Le Roi fixe le jour d'entrée en vigueur de tout ou partie des dispositions de la présente loi ».

A. COOLS.

W. CLAES.

G. CUDELL.

G. MATHOT.

B. VAN HOORICK.

R. DE WULF.

diverse bepalingen betreffende de Cultuurraden voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap en voor de Franse Cultuurgemeenschap aan te passen, met het oog op het voorkomen en regelen van de conflicten tussen de wet, de decreten en de gewestelijke verordeningen ».

Art. 13.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van alle of sommige bepalingen van onderhavige wet ».

V. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. GELDOLF.

Art. 9.

Supprimer cet article.

Art. 10.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Dans un système de conseils régionaux élus directement, comme le prévoit la proposition socialiste, les articles 9 et 10 instaurant des collèges exécutifs élus par ces conseils régionaux auraient un sens.

Dans le projet gouvernemental, les articles 9 et 10, qui prévoient la création et le fonctionnement de trois comités ministériels des affaires régionales, sont parfaitement superflus.

Chacun s'accorde à reconnaître que, dans un tel contexte, cette question peut être réglée par un simple arrêté royal.

Dans le rapport fait au nom de la Commission spéciale pour la Régionalisation par le sénateur Cooreman, il est dit clairement à la page 5 : « Le Conseil d'Etat expose dans son avis que le pouvoir exécutif est souverain dans sa sphère d'attributions et qu'un des éléments essentiels de cette souveraineté réside dans la compétence de l'exécutif d'organiser en toute indépendance ses propres services.

» Le Conseil d'Etat se demande dès lors si la composition des comités ministériels des affaires régionales ne doit pas être réservée au Roi ».

Le Gouvernement a choisi la solution de fixer dans la loi une matière pour laquelle, selon le Conseil d'Etat, un arrêté royal pourrait manifestement suffire.

La réponse du Gouvernement selon laquelle ce dernier a insisté « afin que l'existence de ces comités soit ainsi cristallisée » est, à notre avis, sans aucun fondement.

Cela prouve que, du moins sur ces points, le projet gouvernemental n'est qu'une coquille vide qui permet, en apparence seulement, d'espérer un fruit.

V. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER GELDOLF.

Art. 9.

Dit artikel weglaten.

Art. 10.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

In een systeem van rechtstreeks verkozen gewestraden zoals voorgesteld in het socialistisch voorstel zou een artikel 9 en 10 dat door deze gewestraden verkozen uitvoerende colleges instelt zin hebben.

In dit regeringsvoorstel zijn de artikelen 9 en 10 die de oprichting en de werking voorzien van drie ministeriële comités voor gewestelijke aangelegenheden totaal overbodig.

Iedereen geeft toe dat in een dergelijke context die aangelegenheid door een gewoon koninklijk besluit kan geregeld worden.

In het verslag van de heer Cooreman namens de Speciale Commissie voor de Gewestvorming van de Senaat wordt (blz. 5) duidelijk gezegd : « De Raad van State stelt in zijn advies dat de uitvoerende macht souverain is in haar bevoegdheden en dat een van de essentiële bestanddelen van die souverainiteit vervat ligt in de bevoegdheid van de uitvoerende macht om in volle onafhankelijkheid haar eigen diensten te organiseren.

» De Raad van State vraagt zich dan af of de samenstelling van de ministeriële comités voor de gewestelijke aangelegenheden niet moet worden overgelaten aan de Koning ».

De Regering lost dit op door bij wet te regelen waarvoor volgens de Raad van State duidelijk een koninklijk besluit volstaat.

Het antwoord van de Regering dat ze insisteert « opdat het bestaan van deze comités daardoor zou gecristalliseerd worden » mist ons inziens elke grond.

Het bewijst dat althans op die punten het regeringsontwerp doet denken aan een holle notedop die alleen in schijn de hoop op de vrucht wekt.

W. GELDOLF.

VI. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. DE WULF.

Article 1.

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« La loi prise en exécution de l'article 107quater de la Constitution doit être adoptée dans les trois ans qui suivent l'entrée en vigueur de la présente loi. A l'expiration de ce délai, la présente loi est abrogée ».

JUSTIFICATION.

Afin de ne pas renvoyer la régionalisation définitive aux calendes grecques, il s'indique de fixer l'échéance de la phase préparatoire.

Art. 3.

Ajouter « in fine » du cinquième alinéa ce qui suit :

« Il y a incompatibilité entre le mandat de membre de la Chambre des Représentants et celui de membre du Conseil régional bruxellois ».

JUSTIFICATION.

Etant donné qu'aux termes du projet, les membres de la Chambre des Représentants ne sont pas associés directement au fonctionnement des conseils régionaux, il serait injustifiable de permettre une exception à cette règle pour un seul conseil régional. Cela créerait une inégalité entre les membres de la Chambre des Représentants, ce qu'il faut absolument éviter.

Art. 8.

« In fine » de cet article, ajouter ce qui suit :

« Il nomme un secrétaire général et les autres membres du personnel qui l'assisteront dans sa tâche ».

JUSTIFICATION.

Il est indispensable que le conseil régional dispose de ses propres possibilités administratives et reçoive à cette fin la compétence nécessaire.

Art. 10.

(Amendement subsidiaire à l'amendement de M. Geldolf — Voir n° V ci-avant.)

Au 7°, après le mot

« émet »,

insérer les mots

« après consultation du conseil régional ».

JUSTIFICATION.

En application des articles 4, 5, et 6, il est de la compétence des conseils régionaux d'émettre des avis. Il faut donc exclure qu'un comité ministériel puisse émettre un avis sans avoir consulté au préalable le conseil régional.

VI. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER DE WULF.

Artikel 1.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

« Binnen de drie jaar na de inwerkingtreding van deze wet dient de wet ter uitvoering van artikel 107quater van de Grondwet te zijn aangenomen. Bij het verstrijken van deze termijn is de huidige wet opgeheven ».

VERANTWOORDING.

Teneinde de definitieve gewestvorming niet tot in het oneindige uit te stellen is het aangewezen een vervaldatum voor de voorbereidende fase te bepalen.

Art. 3.

« In fine » van het vijfde lid, toevoegen wat volgt :

« Er bestaat onverenigbaarheid tussen het mandaat van lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en dat van lid van de gewestraad Brussel ».

VERANTWOORDING.

Aangezien het ontwerp de volksvertegenwoordigers niet rechtstreeks bij de gewestraden betreft is het onverantwoord op die regel voor één enkele gewestraad een uitzondering mogelijk te maken. Dit schept een ongelijkheid tussen de volksvertegenwoordigers die absoluut moet worden vermeden.

Art. 8.

« In fine » van dit artikel, toevoegen wat volgt :

« Hij benoemt een algemeen secretaris en de andere personeelsleden die hem in zijn taak moeten bijstaan ».

VERANTWOORDING.

Het is noodzakelijk dat de gewestraad over eigen administratieve mogelijkheden zou beschikken en daartoe de nodige bevoegdheid zou bekomen.

Art. 10.

(Subsidiair amendement op het amendement van de heer Geldolf — Zie n° V hiervoor.)

In 7°, na het woord

« geeft »,

invoegen wat volgt :

« na raadpleging van de gewestraad ».

VERANTWOORDING.

Bij toepassing van de artikelen 4, 5 en 6 behoort het geven van adviezen tot de bevoegdheid van de gewestraden. Er moet dus worden uitgesloten dat een ministerieel comité een advies zou uitbrengen zonder voorafgaande raadpleging van de gewestraad.

R. DE WULF.

VII. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. BAUDSON.

Art. 3.

Aux premier et deuxième alinéas et au troisième alinéa, 1^o,
remplacer chaque fois les mots

« des sénateurs »

par les mots

« des députés et des sénateurs ».

A. BAUDSON.

G. CUDELL.

VII. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER BAUDSON.

Art. 3.

In het eerste, het tweede en het derde lid, 1^o, telkens de
woorden

« de senatoren »

vervangen door de woorden

« de volksvertegenwoordigers en senatoren ».

VIII. — AMENDEMENT PRESENTE
PAR MM. DEHOUSSE ET W. CLAES.

Art. 10.

(Amendement subsidiaire à l'amendement présenté
par M. A. Cools. — Voir n^o IV ci-avant.)

Compléter cet article par un nouvel alinéa libellé comme
suit :

« Le Roi déterminera, par arrêtés soumis à l'approbation
du Parlement, les matières et les domaines dans lesquels le
Gouvernement sera tenu de respecter les avis formulés par
les conseils régionaux ».

JUSTIFICATION.

Le présent amendement permet la création progressive d'une respon-
sabilité politique des comités ministériels régionaux devant les conseils
de sénateurs, ce qui répond aux exigences de la nature même de toute
assemblée parlementaire.

J.-M. DEHOUSSE.

W. CLAES.

VIII. — AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEREN DEHOUSSE EN W. CLAES.

Art. 10.

(Subsidiair amendement op het amendement voorgesteld
door de heer A. Cools — Zie n^o IV hiervoor.)

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

« De Koning bepaalt, bij aan het Parlement ter goedkeu-
ring voorgelegde besluiten, de materies en de gebieden waarin
de Regering gehouden is de door de gewestraden uitgebrachte
adviezen na te leven ».

VERANTWOORDING.

Bij dit amendement wordt de geleidelijke totstandkoming van een
politieke verantwoordelijkheid van de gewestelijke ministeriële comités
voor de raden van senatoren mogelijk gemaakt, hetgeen aan de wezen-
lijke eisen van elke parlementaire vergadering beantwoordt.